Porównanie tłumaczeń Łukasza 6:39

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Powiedział zaś przykład im czy nie może niewidomy niewidomego prowadzić czyż nie obaj w dół wpadną |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Powiedział im też przypowieść: Czy niewidomy\* jest w stanie prowadzić niewidomego? Czy obaj nie wpadną do dołu?\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Powiedział zaś i przykład im: Przecież nie może ślepy ślepego prowadzić? Czyż nie obaj w dół wpadną? |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Powiedział zaś przykład im czy nie może niewidomy niewidomego prowadzić czyż nie obaj w dół wpadną |

1. 1) <x>290 59:10</x>; <x>540 3:14</x>; <x>540 4:4</x>; <x>560 4:18</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>290 6:10</x>; <x>470 15:14</x>; <x>470 23:16</x> [↑](#footnote-ref-3)